

Főszerkesztő:
dr. Kállor György

MTI
Magyar Távirati Iroda

Feladv. szerkesztő:
Baló László
Feladv. kiadó:
Barcs Sándor

Kiadja a Magyar Központi Híradó Rt. Budapest, VIII., Bródy Sándor-utca 5-7. Telefon: 189-666.

MTI BELFÖLDI HIREK

B 1. kiadás 1949 augusztus 21. 12 óra 10 perc

Időjárásjelentés

É. VÁ/VÁ A Meteorológiai Intézet jelenti augusztus 21.-én délután:

Európa nyugati felében esendős, egyre melegebb az időjárás, viszont keleten rendkívül eszpadókos és főként viharos az idő. Az ukrainai vihareiklen azonban keletre húzódik és/Közép- és Délkelet-Európában megkezdődik az időjárás javulása. /1gy

Hazánkban folytatódott a hideg északnyugati szél uralma. Szombaton a hőmérséklet csak a déli részeken emelkedett a 20 fok fölé, egybűtt 19-20, sőt Nyíregyházán csak 16 fokot mértek. Ma reggel mindenütt a 10 fok alá, a talajmenti légrétegben 4-5 fokig süllyedt a hőmérséklet. Jósvalfőrel dorot jelentettek. Eső csak szóróványosan fordult elő.

Budapesten szombaton a hőmérséklet napi középértéke 6,2 fokkal alacsonyabb, a légnyomás napi középértéke 2,4 mm-rel magasabb volt, mint a sok évi átlag.

Budapesten vasárnap délután a hőmérséklet 17 Celsius fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 766 mm, gyöngön emelkedő irányzatú.

Várható időjárás hétfő estig: Gyengülő északnyugati szél. Változó felhőzet. Eső nem valószínű. A nappali hőmérséklet emelkedik. Az éjszaka hideg marad. Távolsági kilátások: Néhány napig melegebb, száraz idő. /MTI/

Az alkotmány és az új kenyér ünnepének estője a fővárosban -- Százozrok a dunai karnoválon

É. & b/VÁ KM Az alkotmány és az új kenyér országsszerte hatalmas lelkesedéssel megtartott ünnepének estőjén a fővárosban már a korai esti órákban megindult a budapesti dolgozók áradata a Dunapart felé. Nyolc órakor a VIT külföldi és magyar résztvevőinek ezrei a fellebörgözött, földiszított hajókra szálltak a megkezdődött a Világifjúsági Találkozó egyik kiemelkedő eseménye, a dunai karnóval. Az ölen hatalmas vörös esilleggel díszített "szabadsághajó" haladt. Nagy és kis hajók, lampionos esónakok százai vitték az ifjúságot az alkonyban uszó, majd később millió apró lámpa fényével megvilágított Dunán. Amorre a hajók elhaladtak

a parton és a hidakon kendőlobogtatással, üljönzéssel ezrek és ezrek üdvözölték a világ haladó ifjúságának küldöttét,

akik vidám önekszóval, intőgetéssel válaszoltak. /Folyt. köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 3. kiadás 1949 augusztus 21. 11 óra 10 perc

Az alkotmány és az új kenyér ünnepének... /2. folytatás/ Néptünnepélyeken, utcai bálokon ér véget az új Alkotmány, az Új Kenyér ünnep

FK/b/VÁ KM Az Alkotmány, az Új Kenyér ünnepén, szombaton a korai reggeli óráktól kezdve szórakoztak a dolgozók. A fiatalok este, a pompás tűzijáték után jókedvűen, énekelve vonultak a Dunaparton. Hossza, végeláthatatlan sorokban, összefogózva a DTVS-induló hangja mellett érték a parlament elé. Kossuth Lajos-tér színes lampionokkal földiszítva várta az ifjúságot. Hatalmas zászlók, feliratok üdvözölték a világ fiataljait, elsősorban az ifjúság példaképét, a hős Lenini K ömszomolt.

Szététkéruhás SZIT- és EPÖsz-ifjak, fehéringes uttörők, vidám, nevető lányok, fiúk szórakoznak itt. A Parlament lépcsőjén most tánczenekar játszik, az oroszlanok előtt táncol a világ fiatalisága.

Táelabb a Parlament másik oldalán megindul a tánc. Összefogózva lányok és fiúk a kedvelt népi táncokat járják velük táncolnak a külföldi fiatalok is, mindnyájan nemzetiségükben.

A magyar fiatalok a külföldi vendégekkel együtt a népi táncok és népi játékok közben lelkesen öltették a világ fiataljainak felszabadítóját, a hatalmas Szovjetuniót, az ifjúság nagy barátját, Sztálint és a magyar nép bölcs vezetőjét, Rákosi Imrást.

A Kossuth Lajos-téren hajnalig szórakozott a fiataliság. A korai, kínai, néger, hindu fiatalok összebarátkoztak a magyar ifjúsággal, együtt daloltak, együtt táncoltak, együtt ünnepelték a magyar nép nagy ünnepét.

A főváros többi része is hangos volt a tánczenétől. Nagyobb tereken, több utcában ezrek és ezrek mulattak, szórakoztak. A Madách-téren fővárosi művészek szavaltak, énekeltek, szórakoztatták a dolgozó fiatalokat.

Ejfel után a Petőfi-téren hatalmas ombergyűrt vett körül egy gyönyörűen földiszított világautobuszt. A hangszórás autobuszban a csehszlovák fiatalok iparművészeti kiállítást rendeztek.

A város külső részein és a peremvárosokban is megünnepelték a dolgozók első igazi alkotmányának és az új fehér kenyér napját. Az ünnepégekben mindenütt résztvettek a világ ifjúságának küldöttéi is. /MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 4. kiadás 1949 augusztus 21 14 óra 12 perc

"Láttuk a szabadságot és békéért harcolni kész magyar ifjúságot"
- A meleg barátság jegyében zajlottak le a külföldi uttorok vidéki látogatásai

K á/vá/vá KM

/augusztus 20/

Debrecen

A francia uttorokat debreceni tartózkodásuk második napjának reggelén a debreceni gyermekváros uttor-zenokara az Uttor-induló hangjaival ébresztette. A francia pajtások harsány hurrá-kiáltással köszönték meg az ébresztőt, majd a magyar uttorokkal együtt ünnepelték az új kenyér és az alkotmány megünneplését.

A kis vendégek délután a gyermekvárosba látogattak el. Megérkezésük után azonnal megindult a magyar, francia és görög gyerekek barátkozása, majd közös kulturműsorral kedveskedtek egymásnak. A meleg ünnepelés bekapcsolódott az időközben megérkezett környező tanyai uttorok is, akik fölvirágoztak szekereken jöttök üdvözölni a francia vendégeket.

A francia uttorcsoport vezetői a legnagyobb olragadtatással nyilatkoztak a rendkívül meleg vendégszeretetről és arról a közvetlen barátságról, amellyel a debreceni uttorok fogadták őket.

- Láttuk - mondták - a szabadságot és békéért harcolni kész magyar ifjúságot. És örülünk, hogy személyesen győződünk meg a magyar ifjúság boldog, szabad életéről.

győrtt

A városban előtti téren ünnepélyesen fogadták és virágokkal halmozták el a bolgár uttorok negyvenfős csoportját. Délután a szabad téren felállított színpadon a magyar és bolgár uttorok közös műsört mutattak be, amelynek során a város dolgozó népe meleg ünnepelésben részesítette a kis bolgár vendégeket.

Szegeden

nagy szeretettel fogadták a szegedi uttorok a 25 tagú osztrák uttorcsoportot és piros szegfűsokrokkal kedveskedtek. Az osztrák uttorok megtekintették a várost, majd délutánjukat az ujszegedi ligetben együtt töltötték a magyar gyerekekkel. Este nagy sikerrel szerepeltek ének- és táncbemutatójukkal. A szegedi uttorok a meleg ünnepelés után ajándékokkal halmozták el a kis osztrák vendégeket. /MTI/

TL

MTI BELFÖLDI HIREK

B 5. kiadás 1949 augusztus 21 14 óra 15 perc

Vizállásjelentés

& VÁ/VÁ KM Az Országos Vizgazdálkodási Hivatal Vizrajzi Osztálya jelenti:

A Duna Dunaromtól apad, lejjebb árad, Dunaromtól-Budapest között igen magas, máshol magas vízállásu. A Duna vizének hőmérséklete Komáromnál 13, Budapestnél 13,6, Mohácsnál 14 Celsius fok. A mai duna vízállások: Pozsony 632 cm 68 %, Dunaromtól 548 cm 86 %, Gyöngy 635 cm 88 %, Komárom 631 cm 86 %, Esztergom 578 cm 85 %, Budapest 700 cm 80 %, Dunapentelo 546 cm 79 %, Dunaföldvár 572 cm 80 %, Paks 650 cm 78 %, Baja 707 cm 71 %, Mohács 708 cm 70 %.

A Rába Szentgotthárdnál minus 61 cm 7 %, Győrnél 594 cm 87 %. - A Dráva Zákányánál 140 cm 37 %, Barcsnál 232 cm 45 %, Drávaszabolcsnál 290 cm 56 %.

A Tisza Tiszafüred-Csongrad között árad, máshol apad, Tokajig alacsony, lejjebb közepes vízállásu. A Tisza vizének hőmérséklete Tokajnál 13, Szegednél 18 Celsius fok. A mai tiszai vízállások: Tiszabecs minus 27 cm 15 %, Vásárosnamény minus 36 cm 17 %, Tokaj 175 cm 35 %, Tiszafüred 234 cm 43 %, Szolnok 234 cm 42 %, Csongrád 162 cm 41 %, Szeged 228 cm 41 %.

A Szamos Csongornál minus 8 cm 11 %. - A Bodrog Sárospataknál 198 cm 31 %. - A Sajó Bánrévénél 70 cm 20%. - A Hernád Hidasnémetinél 160 cm 45 %. - A Berettyó Berettyóújfalunál minus 132 cm 2 %. - A Körösök Körösszakállnál minus 26 cm 12 %, Békánál 120 cm 25 %. - A Maros Makónál 135 cm 31 %.

A Balaton Siófoknál 42 cm 22 %. Víz hőfok 16. A Velencei-tó agárdnál 90 cm.

Várható vízállás Budapestre holnap: 712 cm. /MTI/

Beiktatták Baja munkáspolgármesterét

Tud & Xi/m/VÁ U j KM B a j a , augusztus 20.

Baja város díszközgyűlés keretében iktatta hivatalban Wohring Péter munkáspolgármestert. Az új polgármestert szűkfoglaló beszéde után az MDP és a Függetlenségi Népfront nevében Némothi József országgyűlési képviselő, a Magyar Dolgozók Pártja megyei titkára üdvözölte. /MTI/

TL

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 6. kiadás

1949. augusztus 21.

14 óra 15 perc

"Köszönjük Rákosi Mátyásnak, amiért lehetővé tette, hogy közvetlen felvilágosítást kaphatunk a Szovjetunióról" - A Szovjetunióban járt parasztküldöttség tagjainak beszámolója az új kenyér ünnepén

K1/m/VÁ 8 Uj KM A esőplés, terménybegyűjtés és bontás időben való teljesítésben mindenütt az országban a termelőszövetkezeti csoportok jártak elől jó példával. Jó munkájuk és eredményeik nyomán dolgozó parasztságunk figyelme egyre inkább a közös gazdálkodás felé fordult, máris sokszáz jelentettük be csatlakozásának szándékukat a már meglévő termelőszövetkezetekhez és sokan kérték új szövetkezetek alakítását.

A parasztság ki akar emelkedni eddigi elmaradottságából és ezért egyre fokozódik érdeklődése a világ első szocialista mezőgazdaság, a szovjet mezőgazdaság iránt, amelynek eredményei világosan mutatják az utat: csak a közös termelés biztosíthatja a gazdasági és kulturális felemelkedést, a gondtalan, boldog életet dolgozó parasztságunk számára. A magyar dolgozó nép a Szovjetunióban járt parasztküldöttség tagjainak beszámolója nyomán ismeri meg azt a boldog életet, amelyet a szovjet kolhozparaszt a gépek és a tudomány legújabb vívmányainak alkalmazásával él.

Nagykőrösön

a városban előtti téren sorogott össze a város munkássága, a kis- és középparasztok és a tanyavilág népe, hogy résztvegyen az új kenyér ünnepén. Sorogóly József országgyűlési képviselő, az MDP és a DEPOSz postmegyei vezetőségének tagja ünnepi beszédében a hallgatóság nagy érdeklődése mellett ismertette Szovjetunióban szerzett tapasztalait. A hallgatóság lelkesen tapsolt, amikor kifejtette, hogy a Szovjetunióban a technika és tudomány legteljesebb bekapcsolásával igykeznék az emberi munkán könnyíteni, a termelési költségeket csökkenteni és fokozni a természetterményeket. Különösen akkor viharzott az ünnepség, a Szovjetunió és Sztálin életese, amikor elmondotta, hogy utjuk során mindenütt a szovjet nép Magyarország iránt tanúsított meleg barátságot tapasztalták.

Az ünnepségen az új magyar alkotmány jelentőségét Szabó Lajos, a Függetlenségi Hőpfőnt nagykőrösi elnöke méltatta.

Egerben

zászlók és jelszavas táblák alatt vonult fel nemcsak a város, hanem a környező községek dolgozó népe is, hogy meghallgassa Garai Vera országgyűlési képviselő beszámolóját, aki más felolvasás beszédében ismertette a szovjet nép politikai, társadalmi és gazdasági életét és a kolhozok nagyszorú eredményeit.

/Folyt. köv./

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 7. kiadás

1949. augusztus 21.

14 óra 20 perc

"Köszönjük Rákosi Mátyásnak... /1. folytatás/ K1/m/VÁ 8 Uj KM

Beszéde végén a hallgatóság hosszasan tüntetett a Szovjetunió mellett, ültette Sztálint, Rákosi Mátyást és a Pártot.

kért szót:

A gyűlés után Harangozó Sándor ogri kisparaszt

- Köszönetünket küldjük Rákosi Mátyásnak, amiért lehetővé tette, hogy ilyen közvetlen felvilágosítást kaphatunk a Szovjetunióról. De üdvözljük őt az alkotmány megszerkesztéséért és az olvasó szabad kenyéréért is - mondotta a gyűlésen résztvevő dolgozó parasztok zuga éljenzése közepette.

Zalaegerszegre

25 környező község dolgozó parasztjai és munkásai jöttek el, hogy meghallgassák Szűcs Ferenc paraszt-képviselő beszámolóját. A vasutas sportpályát zsúfolásig megtöltötte a zászlók és jelszavas táblák alatt felvonuló dolgozó parasztság. Már egy órája tartott a beszámoló, a helyeslés, a lelkesedés, amikor Szűcs Ferenc be akarta fejezni előadását, de a hallgatóság egy emberként követelte a további részleteket. És Szűcs Ferenc kifogyhatatlan az élményekből, folytatta a nagyszorú beszámolót.

Amikor a beszámoló végére, a hallgatóság még hosszú ideig együtt maradt, egymás között beszéltek meg a hallottak t. Császár István újgazda így szólta körülötte állókhöz:

- Ha boldog, megelégedett életet akarnak, követnünk kell a példát, a szovjetuniót, mely világosan mutatja a fejlődés útját.

Szokszárdon

a város és a környező községek dolgozó parasztjai és munkásai közül tízezres tömeg gyűlt össze Fülöp Péter és Nagy Dániel beszámolójára. Már az ünnepség megkezdése előtt hosszasan éltetik szabadságunk megszerzőjét, a Szovjetuniót és annak nagy vezérét, Sztálint, az új alkotmányt megteremtő Pártot és a magyar nép szeretett vezetőjét, Rákosi Mátyást.

- Négyezer decsi dolgozó paraszt nevében legnagyobb szeretettel nyújtom át a megyei pártbizottságnak regaszkodásunk jelképét, az új kenyeret, Legyen ez jelképe a munkás-paraszt összefogásnak a béketábor erősítésében. Odakiáltjuk a háborút váró imperialistáknak, hogy Decs dolgozó harccal és utolsó csepp vérével is megvédi azt a földet, melyben a kenyér buzája termett - mondotta a decsi dolgozó parasztok küldöttségének vezetője, Mézáros Ferenc.

/Folyt. köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 8. kiadás

1949. augusztus 21.

14 óra 35 perc

"Köszönjük Rákosi Mátyásnak... /2. folytatás/ Ki/m/VÁ 8 Uj KM

Utána egymás után szólaltak fel a küldöttségek vezetői és átadták a ajándékukat, hogy kifejezzék hálójukat a Párt iránt, amelynek következetes irányítása mellett eredményeinket elérhettük.

A szokásföldi dolgozók nevében a 69 éves Jó Józsefné, az MNDSZ tagja adta át a konyértésztából süttött sárlót és kalapácsot. /MTI/

Ötezer ember vészte meg első nap Keeskeméten a Puskin-képkiallítást

Tud & K i/m/VÁ Uj KM Keeskemét, augusztus 21.

A Magyar-Szovjet Társaság keeskeméti csoportja a városház a nagytornában háromnapos Puskin-képkiallítást rendezett. A kiállításnak már az első napon több mint ötezer látogatója volt. /MTI/

Az óhádi állami gazdaság lett az állami gazdaságok közötti tavaszi munkaverseny győztese

Kir % Fo/Hav/VÁ KM Debrecen, augusztus 21.

Az állami gazdaságok tavaszi munkaversenyét az óhádi állami gazdaság nyerte meg. A munkaverseny győztesének járó vörös selyomzászlót az MDP, a DÉFOSz és az Állami Mezőgazdasági Központ kiküldöttjeinek jelenlétében ünnepélyes külsőségek között adták át a legjobb állami gazdaság dolgozóinak. Ugyanakkor kiosztották a két legjobb brigád dolgozóinak a pénzjutalmakat is.

A bensőséges jutalomkiosztó ünnepség az óhádi állami gazdaság földiszitett udvarán folyt. Az ünnepségen részt vettek a szomszédos hortobágyi állami gazdaság, a környékbeli termelőszövetkezeti csoportok, a gépállomások nagyszámu kiküldöttjei, a honvédség képviselői, a debreceni gyárak és üzemek élmszaksz. Tuzats János vállalatvezető megnyitója után ifj.

Fokote Mihály, a DÉFOSz kiküldöttje megállapította, hogy az országos versenyben az óhádi állami gazdaság két brigádja ért el kimagaslóan jó eredményt. Első lett az országos versenyen az óhádi második számú növénytermelési brigád 138 százalékos átlagtöljesítménnyel. A második helyen végzett növénytermelési brigád átlagtöljesítménye 126 százalék volt.

/Folyt. köv./ TL

MTI BELFÖLDI HIREK

B 8. kiadás

1949. augusztus 21.

15 óra 50 perc

Az óhádi állami gazdaság lett... /Folytatás/ Kir % Fo/Hav/VÁ KM

A két kiváló termelési brigád 11-11 tagja között ezután kiosztották a 22.000 forint készpénzjutalmat. A brigádok egyes tagjai 650-1500 forintos készpénzjutalmat kaptak kiváló munkájukért.

A megjutalmazottak nevében Hadobás Mihály brigádvezető mondott köszönetet a további öntudatos, eredményes munkát tett ígéretet. A gazdaság többi dolgozója nevében Fülöp Gáspár üdvözölte a győztes brigádok tagjait és fogadalmat tett a gazdaság minden dolgozója nevében, hogy a kitüntetettek példájára ők is fokozott mértékben vesznek részt a nagytornai mezőgazdasági szocialista versenyben. /MTI/

A szovjet kulturkúldöttség a Városi Színházban

Ft/b/VÁ KM Mint a Világifjúsági Találkozó kezdete óta minden este, szombaton este is zsufolásig töltötte meg a közönség, Budapest dolgozóit a külföldi fiatalok a Városi Színházban, megnézzék a Szovjetunió ifjúsági küldöttségének kulturális programját, hogy meggyőződjenek a szocialista kultúra hatalmas fölényéről. A műsort a moszkvai ipariskolák növendékeinek népi zenekara nyitotta meg. Különösen nagy tetszést aratott egy ukrán népdal, amely a Dnyeperről szól. A moszkvai fiatalok hangszerei nyomán a hatalmas folyam szépséges hömpölygése, áradása elevenedett meg.

Augusztus 20.-án mutatta be másodszor tudását a szverdlovszki ipariskolák növendékeinek táncsoportja, amelyik az est folyamán kétszer szerepelt és mindkét szer hatalmas, ütöges tapsot váltott ki a nézőkből. A számok változásával a díszletek is mindig változtak. A díszletekben a szereplő művészek hazájának tánci, szokásai elevenedtek meg.

Ezután Azerbejdzsán Sztálin-díjas művésze énekelt. Nagy tetszést aratott az Azerbejdzsáni Borsdal. Mint minden más szám végén, a bemondó most is már kijött, hogy a következő számot jelentse be, amikor a Sztálin-díjas művész papirlapot vett elő és a Borsdal szövegét olénekelte magyarul. Hatalmas taps zúgott porceken belül és hivat többször is függöny elé a kiváló művészt.

Mindkét fellépése alkalmával meg kellett ismételnie műsort a moszkvai Berjozka-Myrifaska-táncsoport.

/Folyt. köv./ TL

A szovjet kulturküldöttség a Városi Színházban /Folytatás/

FT/b/VÁ KM Az utolsó műsort jelenti be a rendező. "Katonatánc, előadja a Szovjet Hadsereg Vörös Észlelőrenddel kitüntetett ALEXANDROV-ének- és táncgyűjtése". A felzúgott taps elnyeli a bomló utolsó szót. A közönség itemes tapsal fogadja a bejelentést, hiszen az ALEXANDROV-együttest a fővárosi közönsége már jól ismeri. Szétnylik a függöny és az ALEXANDROV-együttes fiatal táncosai népi táncokkal percekön keresztül gyönyörködtek a közönséget. Az előadásnak vége, senki nem mozdul a helyéről. A közönség itemeson tapsol, hurrikán, ismétlést követel. A függöny alig csukódik össze, mikor újra szétnylik, a közönség újra meg újra mind nagyobb erővel tapsol az ALEXANDROV-együttes fiataljainak. A felszabadító Szovjet Hadsereg katonáinak táncosai állnak a színpadon gyönyörű és mégis egyszerű egyenruhájukban. Nekik szól a taps, művésztáncosok s rajtuk keresztül a felszabadító Szovjet Hadseregnek, a szocialista Szovjetunióknak, amely ilyen katonákat, ilyen ombereket nevel. Egynehányan felugranak helyükéről s úgy tapsolnak fáradhatatlanul. Valaki elkiáltja magát: "Eljön Sztálin!" És mint havas szelben a víz felülete, úgy mozdul meg az egész nézőtér, egyszerre magasodnak fel és ezrek zúgják: Eljön Sztálin! a szocialista Szovjetunió vezére, a nagy felszabadító, a Komszomol, a kommunista ifjúság tanítója! Ismét szétnylik a függöny és a Szovjet Hadsereg táncgyűjtése a közönséggel együtt tapsol. A közönség Sztálin, a szovjet nép fiait pedig Sztálin legjobb magyar tanítványát, Rákosi Mátyást éltetik. A magyar dolgozók a nagy felszabadítót, a szovjet katonák pedig a nagy tanítványt, a szocialista Magyarországot megtörő embert éltetik. /MTI/

HG.

Nagy sikerrel szerepelt Békéscsabán a csehszlovák küldöttség kulturcsoportja

PG/Mz/Go KH A VIT-re érkezett csehszlovák ifjúsági küldöttség két művészcsoportja: a trenosényi "Szlovénia" textilgyár népi táncgyűjtése és zenakara és az osztravai vasgyár kitüntetett ének-karát. Szombaton két műsort adott Békéscsabán. Délután a Nőpiákon ének-számokat és néhány népi táncot adtak elő, amit a város lakossága elragadtatottan ünnepelt és a fiatalok is beálltak a tánchoz.

Este a város főterén lévő szabadtéri színpadon a két csoport teljes műsorát mutatta be hatalmas tömeg előtt. Különösen nagy sikere volt a szlovák népi szokásoknak, amelyeket a tánccsoport mutatott be és az osztravai énekgyűjtés magyar nyelvű dalműsorának. A nagy sikerű előadás a késő éjszakáig tartott. Utána a csehszlovák fiatalok saját zenekaruk közreműködésével és a békéscsabai fiatalok részvételével nagy sikerű bált rendeztek. /MTI/

A MEFESZ vendégül látta a külföldi diákvezetőket

Fo/AR/Go Ks Vasárnap délelőtt a MEFESZ központi vezetősége ebéden látta vendégül a Főiskolai Világbajnokságra érkezett külföldi diákvezetőket.

Tardos András, a MEFESZ főtárgyalója üdvözölte a magyar diákság nevében a külföldi diákvezetőket s elmondotta, hogy a magyar egyetemi és főiskolai diákok életszínvonala párhuzamosan emelkedett azzal a fejlődéssel, amelyet a magyar nép a felszabadulás óta elért. A magyar diákság munkájának elismerése volt az a tény is, hogy a Nemzetközi Diákszövetség a MEFESZ-re bízta a Főiskolai Világbajnokság megrendezését. A magyar ifjúság jól élt azzal a szabadsággal, amelyet a Szovjetunióknak köszönhetünk.

Ezután Jozef Grohman, a Nemzetközi Diákszövetség elnöke mondott beszédet s hangsúlyozta, hogy ez a Főiskolai Világbajnokság a legnagyobb sikerű volt valamennyi között, amelyet valaha is rendeztek. Kiemelte a Szovjetunió részvételének nagy jelentőségét, majd megállapította, hogy az egyidőben rendezett Világifjúsági Találkozó nagymértékben növelte a versenyek jelentőségét. A rangot megdöntő főiskolai világeszes jellemezte az ideai FVB magas színvonalát. A játékok nagy sikerét az sem tudta oszkoztatni, hogy egyes nyugati kormányok, mint a brit és az olasz kormány, minden eszközzel szabotálni igyekeztek a játékok sikerét. De a sport területén sem sikerült megzavarni a diák-sportolók nemzetközi egységét. Kiemelte, hogy ez a nagyszerű verseny alkalmas volt arra, hogy ápolja a világ ifjúságának barátságát és így szolgálja a béke ügyét. A béke jegyében zajlott le ez a nagy nemzetközi sportesemény. /Folyt.köv./

LP

MTI BELFÖLDI HIREK

B 12. kiadás. 1949. augusztus 21. 20 óra 30 perc

/A KISSZENDŐ vendégül látta a külföldi diákvezetőket, folyt./
Fe/AR/Go. Ks

- Mielőtt köszönetet mondunk a magyar népnek, az ifjuságnak, akiknek fáradhatatlan és odaadó munkája nyomán alakult ki a Főiskolai Világbajnokság nagy sikere - mondotta befejezésül. /MTI/

Alkotmányünnep Miskolcon

Kir & Ná/Hav/Go Uj Ks M i s k o l c, augusztus 21.

Szombaton este Miskolcon öt helyen rendeztek alkotmány-ünnepet. A színpadokon minden felé vörös- és nemzetiszíni drapériákon az új magyar címer, valamint Sztálin és Rákosi Mátyás arcképei. A beszédeket gyakran szakította félbe a hallgatók hatalmas tapsa és éljenzése.

Az ünnepségek utáni kulturműsor során a városban vendégszorosopló osztrák uttörők is bemutatták ének- és táncszámaikat. /MTI/

Pótlás

KM/Go FT Ks Kérjük az augusztus 20-i, szombati B 25-ös kiadásunkhoz pótlólag hozzávenni:

Longyol és bolgár uttörők Csepelen

Csepel uttörői szombaton délelőtt színes műsorral ünnepelték az Alkotmány és az Új Konyér ünnepét. A műsor keretében a Magyarországon üdülő longyol és bolgár uttörők egy-egy csoportja is fellépett.

A vendég- és a magyar uttörők és a szabadtéri színpadot megtöltő közönség a kedves műsor után felállva percenként ültették a Szovjetuniót és a magyar-longyol és a bolgár népi demokráciák barátságát. /MTI/

K

MTI BELFÖLDI HIREK

B 13. kiadás. 1949. augusztus 21. 20 óra 50 perc

Az albán nép és ifjuság a Kommunista Párt vezetésével, a Szovjetunió segítségével visszaveri Tito trockista klikkjének provokációját

TF/Mz/Lt FT Ks Az élelmiszeripari szakszervezet székházában vasárnap az albán ifjusági szövetség vezetője, SAMIL HUDZSOV másfél-órnyi VEP-küldött előtt előadást tartott a népi demokratikus Albániáról.

Előadását az albán nép évszázados harcainak ismertetésével kezdte. Mint mondotta: Évszázadokon keresztül harcoltunk a földért és a szabadságért, most végtelentül boldogok vagyunk, mert mind a kettőhöz hozzájutottunk a nagy Szovjetunió jóvoltából. Ezután az albán ifjuság küzdelmes harcáról beszélt.

A szabadságszerető albán ifjuság 1941-ben létre is hozta az Albán Kommunista Ifjusági Szövetséget és a Szovjetunió hősi fiataljainak, a MATROSZOVOKNAK és ZOJAKNAK példájára harcot indított az Albániát megszálló olasz fasiszták ellen. Az Albán Kommunista Párt a Lenini, Sztálini Komszomol szellemében nevelte ifjuságunkat.

Percekig tartó hatalmas tapsvihár tört ki; Sztálin-Hoxha-Rákosi! - zug a kiáltás.

- A mi kis népünk 28 ezer halottat vesztett a második világháborúban, 17 ezer épület dőlt romokba. Az Albán Kommunista Párt felhívására népünk hősi lendülettel, a szovjet ember példáját követve vetette be erejét az újjáépítés és alkotás nagy esztábjába. 1946-ban 65 kilométer hosszú autótutat, 45 kilométer hosszú vasutvonalat épített 30 ezer ifjúnkasunk. Kötéves törvünk végrehajtásában az albán ifjuság teljes egészében résztvesz.

- 1938-ban Albániában még csak 630 olom iskolája volt, 52 ezer tanulóval, 1948-ban 1745 népiskolában 140 ezer növendék jutott haladászellemtől oktatáshoz. Az albán népi demokráciában alkotmány biztosítja az emberi jogokat mindenki számára, azokat a jogokat, amiért most az imperialista országok ifjusága harcol. Mi egyenlők vagyunk nemre, fajra, felekezetre való tekintet nélkül.

- Országunk építésében még nagyobb sikereket értünk volna el, ha Belgrád banditái nem akadályozták volna békés építőmunkánkat. De a Tito-féle trockista kalandorok sötét terveit nem sikerültök, mert lelöpték őket a Szovjetunió és Sztálin. Orkászereű tapsvihár dübörög fel, a fiatalok helyeikről felállva, percenként ültették a Szovjetuniót és Sztálint.

- A Tájékoztató Iroda határozata és a Szovjetunió Kommunista /bolsevik/ Pártjának ifjuságunkhoz intézett levele örök ad nekünk. A titosta belgrádi banditák meg akarták akadályozni, hogy eljőjjünk Budapestre. /Folyt. köv./

K

MTI BELFÖLDI HIREK

B 14. kiadás 1949. augusztus 21. 21 óra 40 perc

/Az albán nép és ifjúság... Folyt./ TP/Mz/Lt FT Ks

Nem adták meg a vizumot nekünk, de csalódtak, mert aljas szándékuk nem sikerült és mi megitt itt vagyunk.

Jelenlevő szovjet, kínai, svéd, norvég, francia, olasz, magyar fiatalok határtalanul lelkes tüntetésbe kezdtek, ismét porokig hangzik a "Sztálin-Hoxha-Rákosi!" kiáltás.

- Az utóbbi időben - mondotta SAMIL HUDZSOV - Albánia az amerikai és Tito-féle banditák állandó provokációjának van kitéve. Határaink mellett átgéppuskáznak a mozgókön dolgozó békés parasztjainkra, repülőgéppel a mi területeink fölé repülnek be. Az imperialisták és ügynökeik ötöt mesterkedésük abban is megnyilvánulnak, hogy meg akarják akadályozni a népi demokratikus Albánia felvételét az ENSZ-ben. Albánia dolgozó népe folomeli szavát az imperialisták és ügynökeik agressziójával szemben. Mi nem félünk a görög monarchofasizistától, sem a Tito-féle banditáktól, mert a világ haladászsellomú, békét akaró emberisége, élén a hatalmas Szovjetunióval és bölcs vezérével, Sztálinnal, védi a kis népek békéjét is.

/MTI/

Időjárásjelentés

8. Lt Ks A Meteorológiai Intézet jelenti augusztus 21-én, vasárnap este 9 órakor:

Az ukránjai viharciklon lassan folytatja útját észak-északkelet felé. Emiatt Ukrajnában még mindig tart a rendkívül szelős, csapadékos idő. Középeurópában fokozatosan mérséklődik a szél és meggyengül a felmelegedés. Hazánkban vasárnap még helyenként élénk volt az északnyugati, északi szél. A hőmérséklet kevés hely kivételével elérte vagy meghaladta a 20 fokot. Bár az ég változóan felhős volt, esőt sehol sem jelentettek.

Budapestben vasárnap 21 órakor a hőmérséklet 15 fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 766 milliméter, gyöngön emelkedő irányzatú.

Várható időjárás hétfő estig: Gyöngyös északnyugati szél, változó felhőzet, eső nem valószínű. Hűvös éjszaka. A nappali hőmérséklet emelkedik. /MTI/

HG

pedig

MTI BELFÖLDI HIREK

B 15. kiadás. 1949. augusztus 21. 22 óra 20 perc

A lengyel népi demokrácia fejlődéséről számolt be JERZY MORAWSKY, a Lengyel Ifjúsági Szövetség főtitkára

TP/Dg/Go Ks JERZY MOREWSKY, a Lengyel Ifjúsági Szövetség főtitkára az élelmiszeripari szakszervezet székházában ismertette a népi demokrácia Lengyelország fejlődését.

A Lengyel Kommunista Párt vezetésével a lengyel dolgozók élni tudtak a szabadsággal, amit a hatalmas Szovjetunió felszabadítása nyomán kaptak - mondotta. Dolgozóink életszínvonalai már magasabbak, mint a háború előtti életszínvonal volt és a dolgozók bátran támaszkodnak a Lengyel Kommunista Pártra. Hatéves tervünkben ipari termelésünket négyszeresére emeljük. Tízezer falut látunk el villanyval, 60.000 traktort készítenek gyáraink a mezőgazdaságunk fejlesztésére, gépesítésére. Kétszeresére emeljük a középiskolák és főiskolák számát. Hároméves tervünk ideje alatt Kommunista Pártunk irányításával olyan erőforrásokat tártunk fel, amelyek azelőtt a tőkés rendszer alatt ismeretlenek voltak. A népi demokratikus Lengyelország újjáépítésének lendületét nagyban fokozta a szovjet dolgozók példájára megindított szocialista munkaverseny. Büszkén mondhatjuk, hogy a lengyel ifjúság ezen a téren uttörő munkát végzett. A lakói szövetségek és munkások, a szilésiai bányászok már 1945-ben munkaversenyben dolgoztak. Ma már több, mint 220.000 ifjúság vesz részt az egyéni versenyben és küzdőcsapatunkban itt vannak az ifjúsági verseny győztesei, itt van voltunk LIKOVSKIJ, a poznańi vasosztorgályos, aki állandóan 700 százalékra teljesíti a normát. WIECHRETEK ifjú építőmunkás nyolc óra alatt két ifjúsági munkás segítségével 23.356 téglát rakott fel.

A fiatalok a novok omlítésokor hatalmas tapssal jutalmazták a lengyel szocialista munkaverseny hőseit.

- A mi iskolás és egyetemi ifjúságunk - mondotta az előadó - a szocializmus építéséért harcol azzal is, hogy rendszeresen dolgozik a lengyel tudományos élet színvonalának emelésén és a reakciós elméletek ellen harcolva hirdeti és megismerteti a magasabbrendű marx-lenin-sztálini tudományt.

- A "Lengyelország szolgálata" nevű ifjúsági szervezetnek 16 évtől 21 éves korig tagja ifjúságunk. A szervezet tagjai lelkes munkával vesznek részt a népi demokratikus Lengyelország építésében. Ez évben 120.000 ifjúság dolgozott brigádokban és olvógzott munkájuk értéke meghaladja a négy milliárd zlotyit. Ki kell említenem - mondotta MORAWSKY - hogy ez év júliusában a "Lengyelország szolgálata" brigádjaival együtt csehszlovák, svéd, dán, norvég, finn és osztrák ifjúsági brigádok is dolgoztak Varsó újjáépítésén. A lengyel ifjúság úgy, mint a többi népi demokrácia fiatalosága, a hős lenini Komzomol példájára nyomán részt vesz a Kommunista Párt vezetésével a szocializmus építésében és szilárdan áll a bőke frontján. /Folyt.köv./

HG

MTI BELFÖLDI HIREK

B 16. kiadás.

1949. augusztus 21.

22 óra 15 perc

/A lengyel népi demokrácia fejlődéséről, folyt./ TP/Dg/Go Ks

A tórtörténelmi megítélés fiatalok sokszor félbeszakította a szónokot és lelkesen tüntetett a Szovjetunió és bőséges vezetőre, Sztálin mellett. Eltörtént Biorutot, a Lengyel Kommunista Párt főtitkárát, majd tüntetve a béke mellett, utomoson hangzott a kiáltás: Sztálin, Biorut, Rákosi! A bensőséges hangulatu ünnepély a Világifjúsági In-
duló hangjaival fejeződött be. /MTI/

Bemutatták a VIT küldöttei előtt a P. rága ellenállásáról készített
filmet

Ks/FK/Go Ks

A K. OSZ kulturteremben mutatták be a VIT kül-
döttei előtt Prága népének hősi ellenállásáról készített filmet.

A filmet a háboru utolsó napjai oltovonednek meg,
amikor a csóhszlovák fővárosban garázdálkodó náci banditák még min-
dig rothogásban tartják Prága népet, a kommunisták vezetete munkásosz-
tály azonban már készen áll Prága védelmére. Barrikádharcban vorik
vissza a náci dühödt támadásait, megvédte a lakosságot, megmentot-
tók a gyárakat, üzemeket, hidakat a fasiszták romboló dühétől. Hőse-
sen, bátran kitartottak a dicsőséges Szovjet Hadsereg megjelöléséig.

A film hatalmas sikort aratott a megjelölt kül-
földi és magyar fiatalok előtt. /MTI/

Kína felszabadítása - Kínai film bemutatása a Corvin filmszínházban

Knó/Dg/Go FT Ks

A kínai népnek az oltynomó amerikai imperialisták
és kínai börtön csapatai ellen folytatott felszabadító harcát oltvoni-
ti meg az a kínai film, amelyet vasárnap délután a Corvin moziban ki-
ngi, csóhszlovák, hindu, svéd, magyar fiatalok előtt mutattak be.

A kínai néphadsereg diadalmas polpingi bevonulá-
sa oltvonedott meg az első jelonatokban. A lakosság örömjongva fo-
gatta a hős felszabadítókat. Fúr fiak, asszonyok örömjongva oltvot-
ták a nagyszorú katonákat, virágzappal borítva őket.

A felszabadított területeken azonnal megkezdődött
az építé munka. A japán, majd az amerikai imperializmus által oltvonyo-
mott és kiuzsorázott kínai nép végre magának épít. - "Termeléssel oró-
sítod a frontot" - hirdették a plakátok a felszabadított területeken
és a filmet megoltvonedik a lelkes munka, amellyel a kínai nép most
már saját gyáraiban, üzemeiben megindítja a termelést. /Folyt. köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 17. kiadás.

1949. augusztus 21.

23 óra 30 perc

/Kína felszabadítása, folyt./ Knó/Dg/Go FT Ks

De nemcsak termeléssel erősíti a nép hős fia-
nak küzdelmöt. Munka után a kínai nők meleg holmit készítenek, a di-
ákok füzeteket, könyveket csomagolnak, ajándéktárgyakat készítenek.
Amikor az ajándékokat vivő teherautók elindulnak a frontra, valóságos
hegyek tornyosulnak az anyai szeretettel készített tárgyakból.

Mao-Ce-Tung megmondotta: "Az imperialistákat
szét kell és szét is fogjuk zuzni országunkban" és valóban a hős ki-
nai nép a Kommunista Párt vezetésevel diadalmas léptekkel halad elő-
re Kína teljes felszabadításáig, hogy megteremtse az oltálló, függet-
len szabad Kínát. /MTI/

A Főiskolai Világbaajnokság része a békéért folyó küzdelemnek - Vöget-
ért a X. Főiskolai Világbaajnokság

Szk/Me/Go Ks

A Világifjúsági Találkozó keretében bonyolított-
ták le a X. Főiskolai Világbaajnokságot. A díszbe öltözött BSZKRT Sport-
telepen már a korai délutáni órákban hatalmas közönség gyűlt össze,
hogy az atlétikai versenyek még hátralévő számai után jölon legyen a
záróünnepeség, amely a világ minden részéből érkezett főiskolás
sportolók nemcsak küzdelmének a befejezését jelentette. A díszpályá-
ban megjelölt Ortutay Gyula kultúr. Marosán György könnyü-
ipari miniszter, Hegyi Gyula államtitkár és Josef Grohman, a Nemzetközi

A Főiskolai Világbaajnokság sikere főnyos bizo-
nyítóka annak, hogy a sportolók az ifjúság többi rétegével együtt
egységben szállnak sikre a békéért. /Diákszövetség elnöke.

Az atlétikai küzdelmek befejezése után a katoná-
zenekar DIVSZ-indulójára a Főiskolai Világbaajnokságon résztvövő nem-
zetek felvonultak a hatalmas dísztribün előtt és elhelyezkedtek a
pálya zöld gyepén. *Főiskolai*

A felvonuló csapatokat a közönség lelkesé-
ütomos tapsal fogadta. Sokáig zug a tapsvihar, amikor a kiváló
szovjet sportolók vonulnak fel.

Ezután az ünnepélyes díjkiosztás következett.
Josef Grohman, a Nemzetközi Diákszövetség elnöke tisztelődíjat - ha-
talmos ezüst sorloget adott át a Főiskolai Világbaajnokságon leg-
jobbhan szerepelt csapatnak, a Szovjetunió csapatának, amely 48
világbaajnokságot nyert. Szünni nem akaró lelkesedéssel ünnepli a több
mint tízezerfőnyi közönség a szovjet sportolókat, akik bobizonyított-
ták, hogy a szocializmus hazájában a sport terén is világraszóló
eredményeket értek el. Hk
/Folyt. köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 18. kiadás

1949 augusztus 21.

23 óra 14 perc

/A Főiskolai Világbajnokság része...1.folyt./ S zK/Mz/Lt Ks FT

Magyarország csapata 45 világbajnokságot szerezett a mérkőzések során s ezzel a második helyre került. A harmadik Franciáország csapata 13 világbajnoksággal.

Ezután Hogyi Gyula sportállamtitkár a Főiskolai Világbajnokság szervezőbizottságának elnöke az egyéni számokból álló 6 sportágban legtöbb pontot szerzett nemzetek sportolójának adta át a tiszteletdíjakat.

Atlétikában a Szovjetunió csapata szerezte a legtöbb pontot - 308 pontot - és ezzel megnyerte az MDP Központi Vezetőségnek tiszteletdíját. Birkózásban ugyancsak a Szovjetunió sportolói 50 ponttal szereztek meg a Szakszervezeti Tanács örtókos serlegét.

A korútpárvorsonyban Franciáország 74 pontos eredménye alapján a Vasutas Szakszervezet tiszteletdíját kapta. A Szovjetunió öklívívői 51 ponttal a köztársasági elnök tiszteletdíját nyerték el. A tornában is a Szovjetunió csapata volt a legjobb, 210 pontot szerezett s az MDP Központi Vezetőségnek ezüstserlegét nyerte. Ugyanban a magyarok nyerték a legtöbb pontot, jutalmuk a MDP Központi Vezetőségnek díszes serlege.

Hatalmas taps kíséri a díjak átadását, különösen nagy szeretettel veszik körül a Szovjetunió sportolóját.

A MEFESZ öltanulói a Főiskolai Világbajnokságban résztvett nemzetek sportolójának ajándékokkal kedveskedtek. Ugyancsak ajándékokat adott át a Főiskolai Világbajnokság résztvevőinek a csehszlovák delegáció és a román sportcsapat is.

A díjak kiosztása után JOZEF GROHMAN, a Nemzetközi Diákszövetség elnöke mondott záróbeszédet. Hangsúlyozta, hogy ez a nagysikerű verseny a béke jegyében zajlott le és alkalmas volt arra, hogy ápolja a világ ifjúságának barátságát.

A kormány nevében Ortutay Gyula vallás- és közoktatásügyi miniszter zárta be a X. Főiskolai Világbajnokságot:

- Öszintén örültünk - mondotta -, hogy a versenyeken a hatalmas Szovjetunió diadalmas ifjúsága is résztvett, egybeestek a világ haladó - tartós békeért és demokráciáért küzdő - fiataljainak találkozásával.

- Ez a Találkozó és ez a Világbajnokság szervező része annak a száz- és százmilliókat megmozgató küzdelemnek, amely az egész világon a nemzetek függetlenségéért és a béke ügyéért folyik. A Szovjetunió és a nagy Sztálin vezette békéfront erője mérhetetlenül erősebb a háborús uszítóknál. Ezt bizonyítja a világ ifjúságának a nagyszorú találkozója és a Főiskolai Világbajnokság is.

/Folyt.köv./ H

MTI BELFÖLDI HIREK

B 19. kiadás

1949 augusztus 21.

23 óra 55 perc

/A Főiskolai Világbajnokság része...2.folyt./ NI/Lt/Lt FT

Kormány - Amidőn a Főiskolai Világbajnokság mérkőzéseit és ünnepségeit berekesztem, engedjék meg, hogy a Magyar Népköztársaság nevében őszintén szeretettel üdvözljem a DIVSZ és a NDSZ vezetőségét, megköszönjem nagyszorú munkájukat. Külön forró szeretettel üdvözlöm a hős Komszomol küldötteit, akik nemcsak a politika, a harc, az elméleti és gyakorlati munka terén példaképeink, hanem a legkülönbözőbb sportágakban is bebizonyították, hogy a legjobb példaképek sportszerűségben, küzdőképességben, eredményekben egyaránt.

-Éljenek külföldi vendégeink és a magyar sportolók! Éljen a világ haladó, békéért küzdő ifjúsága! Éljen nagy példaképünk, a Komszomol!

A X. Főiskolai Világbajnokság a magyar Himnusz hangjaival ért véget. /MTI/

Nemzetközi táncbomutató a BSZKRT-pályán

FK/Mz/Lt FT Ks Augusztus 22-én, hétfőn este 20 órakor nagyszabású táncbomutatót rendeznek az Előre-pályán. A nemzetközi táncbomutatón tíz külföldi és két magyar táncsoport mutatkozik be. A jegyeket az IBUSZ árusítja, az állóhelyet 4 forintos, az ülőhelyet 8 forintos, a szakszervezeti jegyeket pedig 2 forintos áron. /MTI/

HG

VÉGE